

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 137 (2016)
Heft: 10

Vorwort: Éditorial
Autor: Aubry, Rose

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les abeilles se donnent à fond – et nous aussi !



Les abeilles continuent de travailler tant et plus, la douceur les incite à voler, récoltant du pollen ou même du miellat par endroits en abondance. La saison ne semble pas pouvoir se terminer.

Les ruches ont été bien nourries et traitées; tout semble aller pour le mieux; pourvu qu'elles ne s'engorgent pas trop avec cette manne tardive que bien des apiculteurs avaient souhaitée il y a quelques semaines en arrières !

Il y a eu des chanceux et il y a ceux qui continuent d'espérer mieux l'année prochaine.

Soyons optimistes, ça ira mieux demain !

Remettons-nous au boulot pour préparer la saison prochaine, afin d'être prêts au départ dès que les abeilles nous donneront des signaux de démarrage.

Il y a tant de choses à mettre en état, à rafraîchir, repeindre, réparer et j'en passe.

Tout ce qui peut être préparé tranquillement à cette saison plus calme nous donnera satisfaction au moment de travaux intenses et nous évitera du stress inutile.

De l'imprévu il y en aura de toute façon, c'est le sel dans la soupe de tous les jours et ça pimente un peu la vie quotidienne.

J'arrive à bout touchant avec l'**Agenda Apicole Romand**, ce n'était pas une petite affaire, mais un travail minutieux, j'espère que vous apprécierez le résultat. Promis, vous le recevrez avec la dernière revue de l'année.

Allez, je vous laisse découvrir les divers articles, afin d'être au top du top des informations actuelles. Il y a des propositions intéressantes pour des personnes qui aiment s'engager et progresser en apiculture.

A ce sujet je souhaite un bon démarrage à Pierre-Alain Kurth qui va prendre sa fonction de conseiller régional au sein du Service sanitaire apicole pour la Romandie; réservons-lui bon accueil et profitons d'avoir une force vive dans nos rangs.

Bel automne, bonne fin de saison et cordiales salutations.

Votre butineuse : Rose Aubry

Courrier postal pour la rédaction :

Rose Aubry, Sagne-Eglise 143,
2314 La Sagne/NE

**Courrier électronique à adresser
uniquement à :**

revue.sar@abeilles.ch

Couleurs
de marquage
des reines

2011

2012

2013

2014

2015

2016